AFCO_PV(2011)1220_1

ZÁPIS

ze schůze konané dne 20. prosince 2011 od 15:00 do 18:30
BRUSEL

Schůze byla zahájena v úterý 20. prosince 2011 v 15:15 a předsedal jí Carlo Casini (předseda).

Z právních důvodů (respektování práva na ochranu soukromí) byli účastníci informováni, že schůze bude natáčena a přímo přenášena přes internet.

1. Přijetí pořadu jednání AFCO_OJ – PE 478.517 v01-00

Pořad jednání byl přijat.

2. Sdělení předsedy

2.1. Pokud jde o **změnu článku 70 jednacího řádu**, sešel se zpravodaj Enrique Guerrero Salom po rozpravě dne 22. listopadu se stínovými zpravodaji a účastnil se Konference předsedů výborů dne 13. prosince 2011. Zpravodaj se na základě těchto debat domnívá, že zbývá vyřešit některé citlivé otázky a uvítal by, kdyby tento bod nebyl zařazen na pořad jednání této schůze. Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů bude stanovena na příští schůzi.

2.2. Po dnešní odpolední schůzi bude následovat **mimořádná společná schůze s Hospodářským a měnovým výborem** (ECON), aby mohly být za účasti zástupců Evropského parlamentu v ad-hoc pracovní skupině prodiskutovány přípravné práce na mezinárodní dohodě o posílené hospodářské unii.

Další mimořádná schůze by se mohla konat dne 9. ledna 2012.

2.3. Během **schůze dne 15. prosince** dospěli **koordinátoři** ke shodě ohledně těchto

doporučení, která jsou považována za schválená, neboť ze strany poslanců nebyly žádné námitky:

– název zprávy z vlastního podnětu, který již byl schválen, bude změněn takto: „Ústavní problémy členění ve správě Evropské unie“.
Zpravodaj bude jmenován na jedné z příštích schůzí.

– bude požádáno o povolení vypracovat zprávu z vlastního podnětu o „Vztahu mezi Evropským parlamentem a orgány, které zastupují vnitrostátní parlamenty“.
Zpravodajem bude Alain Lamassoure (PPE).

– navrhovatelkou ke zprávě „o zlepšení tvorby právních předpisů“ Výboru pro právní záležitosti bude Evelyn Regnerová (S&D).

3. Schválení zápisů ze schůzí konaných ve dnech:

● 28. září 2011	PV – PE 475.748 v01-00
● 5. října 2011	PV – PE 475.749 v01-00
● 10.–11. října 2011	PV – PE 475.750 v01-00
● 24. října 2011	PV – PE 476.086 v01-00
● 17. listopadu 2011	PV – PE 478.369 v01-00

Zápisy ze schůzí byly přijaty.

4. Výhledy pro nový institucionální rozvoj Evropské unie

AFCO/7/08221

Výbor pro ústavní záležitosti přistoupil k výměně názorů.
Vystoupili: Rafał Trzaskowski, Enrique Guerrero Salom, Andrew Duff, Giuseppe Gargani, Andrew Henry William Brons, Alain Lamassoure, John Stuart Agnew, Paulo Rangel, Gerald Häfner, József Szájer.

5. Změna článků 87a a 88 jednacího řádu Evropského parlamentu

AFCO/7/01560
2009/2195(REG)

Zpravodaj: **Carlo Casini** (PPE) PR – PE 464.999 v01-00

Předseda uvedl svůj návrh zprávy.

Výbor pro ústavní záležitosti přistoupil k projednání návrhu zprávy.
Vystoupili: Andrew Duff, Enrique Guerrero Salom.

Zpravodaj uzavřel rozpravu.

Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů byla stanovena na 26. ledna 2012 ve 12:00 s tím, že hlasování proběhne na schůzi konané dne 28. února 2012.

6. Možná změna ustanovení jednacího řádu o volbě místopředsedů (články 13, 15, 17 a čl. 18 odst. 1)

AFCO/7/06532

Zpravodaj: **Carlo Casini** (PPE) DT – PE 470.041 v02-00

Předseda uvedl pracovní dokument.

Výbor pro ústavní záležitosti přistoupil k projednání pracovního dokumentu.
Vystoupili: Rainer Wieland, Andrew Duff, Gerald Häfner, Enrique Guerrero Salom.

Zpravodaj uzavřel rozpravu.

Zpravodaj na jedné z příštích schůzí představí návrh zprávy o změně jednacího řádu.

7. Změna článku 196 jednacího řádu Parlamentu o ustanoveních pro plenární zasedání použitelných pro jednání ve výboru

AFCO/7/07367
2011/2257(REG)

Zpravodaj: **Andrew Duff** (ALDE) PR – PE 473.833 v01-00

Zpravodaj uvedl návrh své zprávy.

Výbor pro ústavní záležitosti přistoupil k projednání návrhu zprávy.
Vystoupili: Andrew Duff, John Stuart Agnew, Gerald Häfner, Dimitrios Droutsas.

Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů byla stanovena na 28. února 2012 ve 12:00.

8. Různé

Pod tímto bodem nebylo nic projednáváno.

9. Datum a místo konání příští schůze

Středa 25. ledna 2012 od 15:00 do 18:30
Čtvrtek 26. ledna 2012 od 9:00 do 12:30, Brusel

Schůze byla ukončena v 17:38.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Carlo Casini (P), Zita Gurmai (VP), Rafał Trzaskowski (VP), Ashley Fox (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Andrew Henry William Brons, Andrew Duff, Giuseppe Gargani, Matthias Groote, Enrique Guerrero Salom, Gerald Häfner, Daniel Hannan, Constance Le Grip, Paulo Rangel, Algirdas Saudargas, Søren Bo Søndergaard, József Szájer, Indrek Tarand
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
John Stuart Agnew, Zuzana Brzobohatá, Dimitrios Droutsas, Alain Lamassoure, Evelyn Regner, Rainer Wieland

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
R. Corbett, O. Segnana, M. Arpio
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
D. Clemens, C. Louati, U. Ruge, H. Wollny
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
A. Csaba (Permanent Representation HU), A. Fadier (Permanent Representation FR)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	M. C. Amiot-Romero, M. Seabra, O. Bensouag, S. Kuck
S&D	D. Von Bethlenfalvy
ALDE	T. Nacheva
ECR	
Verts/ALE	A. Beugelink
GUE/NGL	
EFD	C. Black Trunk, T. Laikauf
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	L. Autore, T. Deruelle, T. Kakarnias, P. Prode
DG IPOL	W. Lehmann, D. Rechard
DG EXPO	
DG COMM	F. de Girolamo
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
P. Schiffauer, W. Leonhardt, F. Némoz-Hervens, G. Deregnaucourt, P. Murto-Lehtinen, T. Lukacsi, S. Locati, I. Lanova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
F. van der Elst	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi President/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman